

Karte: Andreas Thierbach, Büro PBP GmbH, Baumschulenweg 48, 15236 Frankfurt (Oder)



AKTYWATOR Raum für die Kultur - Kultur für den Raum | Brückenplatz

Viele Jahre lag die Freifläche an der Stadtbrücke mitten im Herzen von Słubfurt (Stadtteil Furt) brach, nachdem dort in der Hoffnung auf Investoren bereits 2004 sämtliche Gebäude abgerissen worden waren. Der Wind fegte den achtlos weggeworfenen Müll über die mit Hundekot übersäte Fläche.

Dann aber kam eine Gruppe aktiver Bürger aus Frankfurt und Słubice, die im Rahmen von Sitzungen des „Słubfurter Parlamentes“ Ideen für den „Brückenplatz | Plac Mostowy“ entwickelte. Es bildete sich eine engagierte Gemeinschaft, darunter passionierte Vertreter von Grünflächenamt, Bauamt, Wohnungswirtschaft und Quartiersmanagement. Sie bewiesen in mehreren Projektphasen, was möglich ist, wenn Bürger ihre Stadt selber gestalten. Dafür erhielten sie unter anderem den Brandenburger Partizipationspreis „Aktivplätze - fertig, los!“.

Nun ist es dem Verein Słubfurt e.V. mit seinen Partnern, dem Hauptantragssteller „KontenerArt“ in Poznań (Polen) und „Hidepark“ in Nitra (Slowakei) gelungen, Mittel aus dem Europäischen Kulturförderprogramm „Creative Europe“ zu bekommen, um an allen 3 Orten zu erproben, was „Kultur von unten“ zu leisten vermag, wenn es ihr gelingt, sich den immer spärlicher vorhandenen öffentlichen Raum, die „Res Publica“ zurück zu erobern.

Von Ende Mai bis Ende August wird es auf dem „Brückenplatz | Plac Mostowy“ mindestens 15 Konzerte und 9 viertägige Workshops geben. Unser Platz soll zu einem Forum für alle Bürgerinnen und Bürger aus Frankfurt, Słubice und Umgebung werden. Wer mitmachen will auf unserem Platz, ist herzlich eingeladen!

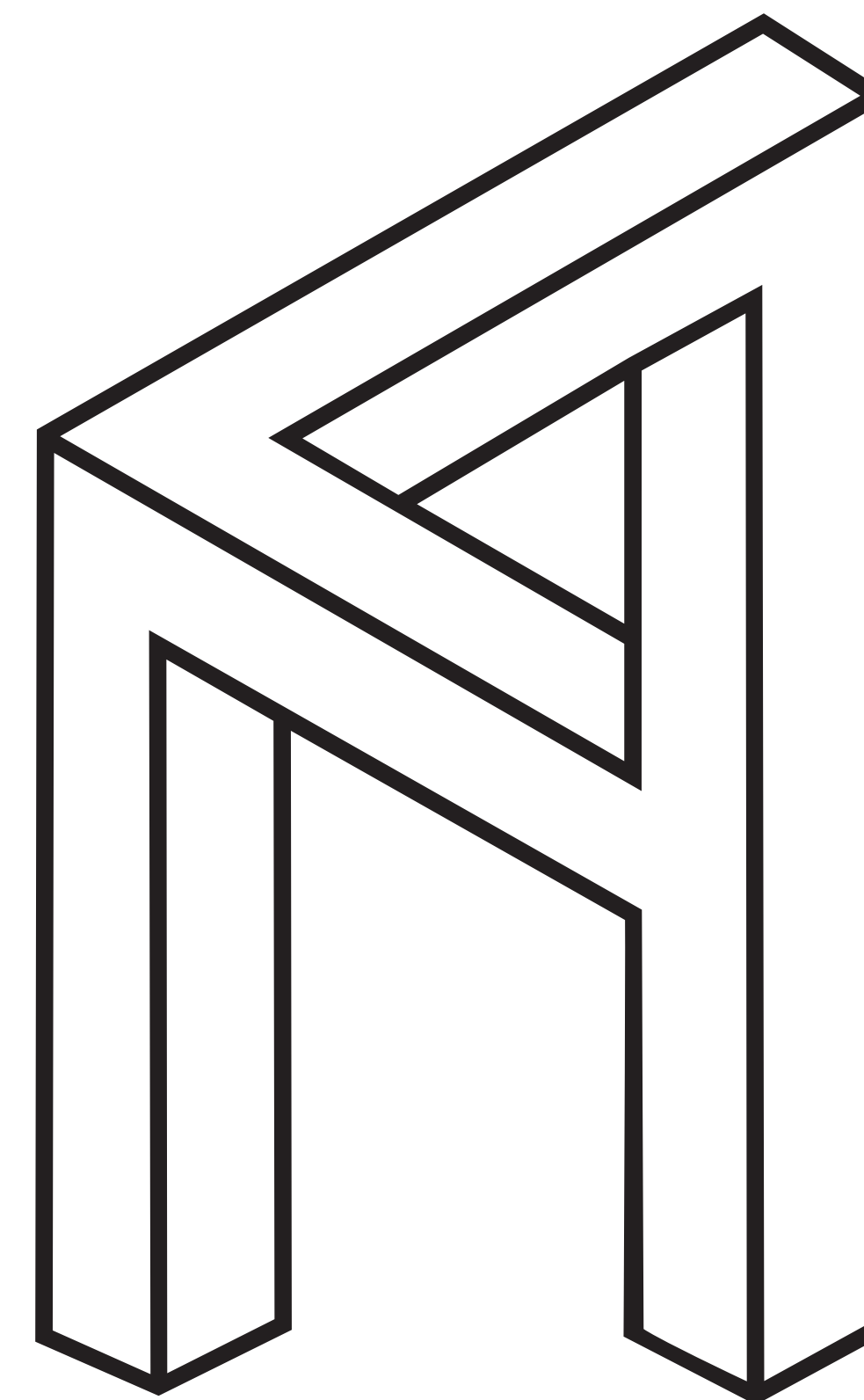


AKTYWATOR Przestrzeń dla kultury - kultura dla przestrzeni | Plac Mostowy

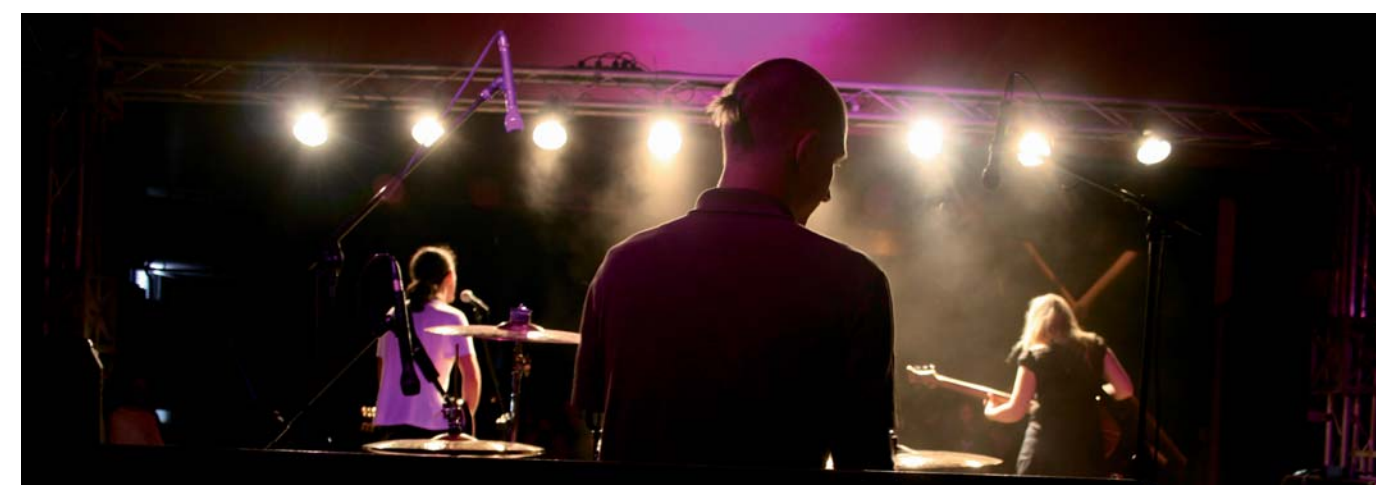
Przez wiele lat niezabudowany plac przy leżącym w samym sercu Frankfurtu nad Odrą moście do Słubic pozostał niezagospodarowany. Wyburzenie stojących tam uprzednio budynków rozpoczęto już w 2004 roku. Od tego czasu po straszącej psimi odchodami przestrzeni hulał wiatr roznoszący wyrzucane bez zastanowienia śmieci. W pewnym momencie pojawiła się jednak grupa mieszkańców Frankfurtu i Słubic, która w ramach posiedzeń „Parlamentu Słubfurtu“ opracowała koncepcję utworzenia „Brückenplatz | placu Mostowego“. Zawiązała się wspólnota zaangażowanych społecznie osób, wśród których nie brakowało aktywnych przedstawicieli Urzędu ds. Zieleni, Urzędu Budowlanego, największej miejskiej wspólnoty mieszkaniowej Wohnungswirtschaft oraz organu Quartiersmanagement pomagającego przy zarządzaniu dzielnicami miejskimi. W przeciągu kilku faz realizacji projektu grupa pokazała, jakie możliwości tkwią w samodzielnym kształtowaniu przestrzeni miejskiej. Docenieni zostali za to m.in. nagrodą specjalną w konkursie „Aktivplätze - fertig, los!“.

W ostatnim czasie stowarzyszeniu Słubfurt udało się, wraz z głównym wnioskodawcą z Poznania oraz ich wspólnym partnerem ze słowackiej Nitry, zdobyć środki z europejskiego programu wspierania kultury „Creative Europe“. W ramach programu stowarzyszenie i jego partnerzy sprawdzą, ile jest w stanie zdziać „kultura kształtowana oddolnie“, jeśli uda jej się przejąć choć kawałek coraz rzadziej dostępnej przestrzeni publicznej, wspólnej res publica.

Od ostatnich dni maja do końca sierpnia na „Brückenplatz | placu Mostowym“ odbędzie się przynajmniej 15 koncertów oraz 9 czterodniowych warsztatów. Nasz wspólny plac stanie się forum obywateli i obywateli Frankfurtu, Słubic i okolicy. Serdecznie zapraszamy każdą osobę pragnącą wspólnie tworzyć przestrzeń spotkań i aurę placu.



AKTYWATOR
culture for space, space for culture



Co-funded by the
Creative Europe Programme
of the European Union

MAI | MAJ

Dienstag Wtorek 26.05	14:00 - 19:00	Workshop 1 Dom nomadycznego dialogu Haus des nomadischen Dialogs
Mittwoch Środa 27.05	14:00 - 19:00	Workshop 1 Dom nomadycznego dialogu Haus des nomadischen Dialogs
Mittwoch Środa 27.05	14:00 - 19:00	Workshop Graffiti
Donnerstag Czwartek 28.05	14:00 - 19:00	Workshop 1 Dom nomadycznego dialogu Haus des nomadischen Dialogs
Donnerstag Czwartek 28.05	14:00 - 19:00	Workshop Graffiti
Freitag Piątek 29.05	14:00 - 19:00	Workshop 1 Dom nomadycznego dialogu Haus des nomadischen Dialogs
Freitag Piątek 29.05	17:00 - 22:00	KONZERT KONCERT 1 - Fair Weather Friends (PL) (European Neighbour's Day Fest der Nachbarn Święto Sąsiadów)



JUNI | CZERWIEC

Donnerstag Czwartek 04.06	14:00 - 19:00	Workshop 2 naturalnie / natürlich
Freitag Piątek 05.06	14:00 - 19:00	Workshop 2 naturalnie / natürlich
Samstag Sobota 06.06	14:00 - 19:00	Workshop 2 naturalnie / natürlich
Samstag Sobota 06.06	12:00 - 20:00	„Wechselstube Kantor“: Słubfurt Parlament, ZeitBankCzasu, Wymiennik.org, Sport, chillout, Dance Battle
Sonntag Niedziela 07.06	11:00 - 17:00	Workshop 2 naturalnie / natürlich
Mittwoch Środa 10.06	11:00 - 18:00	Unithea ChillOut
Donnerstag Czwartek 11.06	14:00 - 19:00	Workshop 3 - DIY: Zrób to sam - nowe życie starych rzeczy neues Leben alter Dinge
Freitag Piątek 12.06	14:00 - 19:00	Workshop 3 - DIY: Zrób to sam - nowe życie starych rzeczy neues Leben alter Dinge
Freitag Piątek 12.06	17:00 - 22:00	KONZERT KONCERT 2 Moonset (DE)
Samstag Sobota 13.06	14:00 - 19:00	Workshop 3 - DIY: Zrób to sam - nowe życie starych rzeczy neues Leben alter Dinge
Sonntag Niedziela 14.06	14:00 - 19:00	Workshop 3 - DIY: Zrób to sam - nowe życie starych rzeczy neues Leben alter Dinge
Montag Poniedziałek 15.06	14:00 - 19:00	Workshop 4 Ogrody bez granic / Gärten ohne Grenzen
Dienstag Wtorek 16.06	14:00 - 19:00	Workshop 4 Ogrody bez granic / Gärten ohne Grenzen
Mittwoch Środa 17.06	14:00 - 19:00	Workshop 4 Ogrody bez granic / Gärten ohne Grenzen
Donnerstag Czwartek 18.06	14:00 - 19:00	Workshop 4 Ogrody bez granic / Gärten ohne Grenzen
Freitag Piątek 19.06	17:00 - 22:00	KONZERT KONCERT 3 tba
Samstag Sobota 20.06	17:00 - 22:00	KONZERT KONCERT 4 tba
Freitag Piątek 26.06	17:00 - 22:00	KONZERT KONCERT 5 Fresh Out Of The Bus (SK)

Raum für die Kultur - Kultur für den Raum

JULI | LIPIEC

Freitag Piątek 10.07	15:00 - 17:00	„Radio Bunter Hering“ Radio Słubfurt & Friends (nadaje na fm sendet auf ukw)
Freitag Piątek 10.07	17:00 - 22:00	KONZERT KONCERT 5 Król (PL)
Samstag Sobota 11.07	11:00 - 17:00	„Radio Bunter Hering“ Radio Słubfurt & Friends (nadaje na fm sendet auf ukw)
Samstag Sobota 11.07	17:00 - 22:00	KONZERT KONCERT 6 tba
Sonntag Niedziela 12.07	12:00 - 18:00	„Radio Bunter Hering“ Radio Słubfurt & Friends (nadaje na fm sendet auf ukw)
Freitag Piątek 17.07	17:00 - 22:00	KONZERT KONCERT 7 tba
Montag Poniedziałek 20.07	14:00 - 19:00	Workshop 5 teraz ja jetzt ich - design yourself
Dienstag Wtorek 21.07	14:00 - 19:00	Workshop 5 teraz ja jetzt ich - design yourself
Mittwoch Środa 22.07	14:00 - 19:00	Workshop 5 teraz ja jetzt ich - design yourself
Donnerstag Czwartek 23.07	14:00 - 19:00	Workshop 5 teraz ja jetzt ich - design yourself
Freitag Piątek 24.07	17:00 - 22:00	KONZERT 8 Gonsofus (SK) & Carnivore Club (DE)
Samstag Sobota 25.07	17:00 - 22:00	KONZERT KONCERT 9 Kristina Pra & Milusion (SK)
Montag Poniedziałek 27.07	14:00 - 19:00	Workshop 6 Akcja. Nie jestem maszyną / Aktion. Ich bin keine Maschine
Dienstag Wtorek 28.07	14:00 - 19:00	Workshop 6 Akcja. Nie jestem maszyną / Aktion. Ich bin keine Maschine
Mittwoch Środa 29.07	14:00 - 19:00	Workshop 6 Akcja. Nie jestem maszyną / Aktion. Ich bin keine Maschine
Donnerstag Czwartek 30.07	14:00 - 19:00	Workshop 6 Akcja. Nie jestem maszyną / Aktion. Ich bin keine Maschine
Freitag Piątek 31.07	17:00 - 22:00	KONZERT KONCERT 10 Escape Into The Light (D) & Dirty Disco Rockers (SK)

Przestrzeń dla kultury - kultura dla przestrzeni

AUGUST | SIERPIEŃ

Samstag Sobota 01.0808	17:00 - 22:00	KONZERT KONCERT 11 Kesh (D)
Dienstag Wtorek 04.08	14:00 - 19:00	Workshop 7 res publica (forschung badanie)
Mittwoch Środa 05.08	14:00 - 19:00	Workshop 7 res publica (forschung badanie)
Donnerstag Czwartek 06.08	14:00 - 19:00	Workshop 7 res publica (forschung badanie)
Freitag Piątek 06.08	14:00 - 19:00	Workshop 7 res publica (forschung badanie)
Montag Poniedziałek 10.08	14:00 - 19:00	Workshop 8 - bogactwo smaków ubogiej kuchni / geschmackszauber einer armen Küche
Dienstag Wtorek 11.08	14:00 - 19:00	Workshop 8 - bogactwo smaków ubogiej kuchni / geschmackszauber einer armen Küche
Mittwoch Środa 12.08	14:00 - 19:00	Workshop 8 - bogactwo smaków ubogiej kuchni / geschmackszauber einer armen Küche
Donnerstag Czwartek 13.08	14:00 - 19:00	Workshop 8 - bogactwo smaków ubogiej kuchni / geschmackszauber einer armen Küche
Freitag Piątek 14.08	17:00 - 22:00	KONZERT KONCERT 12 White Floor (DE)
Montag Poniedziałek 17.08	14:00 - 19:00	Workshop 9 Teatr. Babcia, dziadek - wnuczek Theater. Oma, Opa - Enkel
Dienstag Wtorek 18.08	14:00 - 19:00	Workshop 9 Teatr. Babcia, dziadek - wnuczek Theater. Oma, Opa - Enkel
Mittwoch Środa 19.08	14:00 - 19:00	Workshop 9 Teatr. Babcia, dziadek - wnuczek Theater. Oma, Opa - Enkel
Donnerstag Czwartek 20.08	14:00 - 19:00	Workshop 9 Teatr. Babcia, dziadek - wnuczek Theater. Oma, Opa - Enkel
Freitag Piątek 21.08	17:00 - 22:00	KONZERT KONCERT 13 Boris Belica (SK)
Samstag Sobota 22.08	17:00 - 22:00	KONZERT KONCERT 14 tba
Freitag Piątek 28.08	17:00 - 22:00	KONZERT KONCERT 15 Rubber Dots (PL)
Samstag Sobota 29.08	17:00 - 22:00	KONZERT KONCERT 16 Open stage

Culture for space - space for culture